

| | |
|---|----------------------|
| Comunidad Autónoma / Departamento / Estado | COMUNITAT VALENCIANA |
| Municipio | ESPADILLA |
| Dirección | |
| Edificio | Ermita de San Roque |

Campanas actuales

| | |
|------------------------------------|---|
| Nombre | Maria (1) |
| Localización | España |
| Medidas (cm) | Diámetro (en cm) 26 Borde 2,5 Altura del bronce 23 Peso aproximado (en kilos)10 kg |
| Fundidor | |
| Año fundición | 1703 |
| Descripción | Las asas de la campana son simples. En el tercio lleva dos grupos de dos cordones y entre ellos se dispone esta inscripción: "?AVE?MARIA?GRACIA?PLENA?DOMINUS". La inscripción incluye el inicio del Ave María, la más popular de las oraciones marianas. Tiene su origen en las palabras que el arcángel San Gabriel le dirige a María en el relato de la Anunciación, recogido por San Lucas (Lc 1, 28). Aunque el nombre de María no figure en el relato evangélico, si se incluye frecuentemente en las inscripciones. Seguramente por motivos de espacio se corta y completa sería: "AVE MARIA GRATIA PLENA DOMINUS TECUM". Su traducción al español sería: "DIOS TE SALVE MARÍA LLENA DE GRACIA, EL SEÑOR ESTÁ CONTIGO". En el medio presenta varias estrellas, un calvario, una Santa Bárbara y varios querubines; así como el año de fundición: "AÑO I703". Finalmente, presenta tres cordones en el medio pie y dos más en el pie. |
| Fotos | 28 |
| Toques | Volteo manual mediante el cigüeñal. |
| Conservación, mantenimiento | Badajo antiguo pellizado. Cigüeñal con cable y varios ángulos que permite tocarla desde el pórtico. |
| Protección | |
| Propuestas | La campana se debe de restaurar. Para ello es necesario bajarla de la torre para limpiarla por dentro y por fuera. Además, el yugo de hierro se debe de cambiar por otro de madera de perfil tradicional local. Visto el valor histórico de la pieza sería recomendable que regresara a torre de la parroquia y se fundiera una campana nueva para la ermita. |
| Autores de la documentación | ALEPUZ CHELET, Joan |
| Fecha | 22-05-2022 |

Información completa: [Ermita de San Roque - \(COMUNITAT VALENCIANA\)](#)

PDF (19-05-2026)